雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

新到
金錢牌各種暖壺
有新欵暖壺多種，更精緻而實用。
中山銅鼓帽
各種扇子　實用的，美術的。
一磅罐庄麥芽糖
各種夏天罐頭食品

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

常有
唐山去頭冰霜大明(蝦)應市
祖國大龍蝦
合時海鮮俱全
最新到
去頭新馬友鹹魚
去頭吊大或鹹魚
去頭吊曹白鹹魚

富貴牌藥酒　有七十餘年歷史
藥選地道　大米蒸釀
功効卓著　原色原味
醇香可口　飲後保不燒喉
貨質可靠
▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理
澳港津
永茂居老酒庄披露
永茂居老酒庄
WING MAU KUI CHINESE DISTILLERY CO.

馬文仲會計師事務所
各稅須報　會計審計
兼收舊欠　無不効驗
地址壹九三華市定街東四一〇房
410-193 East Hastings
VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 3621

◎雜貨糖菓生意平賣
本舖位居 Renfrew 1660 號鄰近住家數仟生意日趨上進本人另有別業無暇兼顧願照本出售我華友如有意尋此業者勿失却良机如欲移步可隨時來觀察或由電話 HA. 7080 洽商

九月五日停刊一天

九月五日(星期一)酒勞動節。爲加政府法定放假日。本報遵照法例。停刊一天。至六日(星期二)。乃照常出版。特此預告。維閱者鑑諒。

本報館預啟

江夏總堂懇親明日隆重開幕

雲埠黃江夏總堂第六屆全加懇親大會。明日(四日)下午一時舉行隆重開幕典禮。除雲埠代表經推定外。各埠代表及觀禮員。亦陸續抵埠。其代表。觀禮員姓名。及大會日程。略誌於后。㊀代表人員。雲埠生元。敬三。堃俠。淵偉。文甫。恭禧。寄生。儉傳。祝齡。漢魂。義華。愼余。煥屏。昭立。樹鄭。光韶。潮衍。會賢。世穗。祺文。國連。少波。列必珠埠公禮。沙市加寸埠渭傳。卡技利埠恭信。龍光。滿地可埠榮光。宛地僻埠一新。域多利埠榮蘭。文定。多朗多埠衛青。點問頓埠傑仕。崇韜。觀禮員有美國三藩市星甫。紐約王毓麟。域埠盤優。惡愼伙耀淦。卡城恭信夫人。龍光夫人。㊁大會日程。九月三日(星期六)上午十時半。籌備處聯同文彊學校。開會歡迎各代表。並參觀中華文化室及陳列之學生成績。下午二時。各代表拜客。下午八時至十時。振華聲藝術研究社演奏樂曲。下午十時拾五分開預備會議。九月四日。(星期日)下午十二時至十二時半。振華聲藝術研究社奏樂。下午拾二時四十五分。瑞獅謁祖。下午壹時。舉行開幕典禮。下午三時至四時。茶會。拍照。下午五時半。公讌。(地点新華僑。龍門。竹林園。陶陶。)下午八時至九時半。清韻音樂社演奏樂曲。五日(星期壹)。上午十時。省墓。下午六時。伍氏公所歡宴各代表。六日(星期二)下午二時半至五時半。工作報告(包括報告堂務。業務校務。)下午八時至十壹時。討論會。七日(星期三)。下午二時半至五時半。討論會。下午六時。雲山總公所。漢升體育會。聯同歡宴各代表。下午八時全加中華總會館開會歡迎各代表。八日(星期四)上午十時。慰問病僑。下午二時半至五時半。討論會。下午八時至拾壹時。討論會。九日(星期五)日間遊覽名勝。下午八時。舉行閉會禮並開歡送會。

長老會聖餐及開學

雲埠華人長老會定於九月四日(禮拜晚)八時舉行秋季聖餐典禮由鮑堂主任關耀南牧師主持禮節及宣講福音。同月六日下午四時。華文學校晚間七時。華文夜學上課復紀錄。昌興實業公司啓

華人婦科醫師畧歷

蔣黃文英醫學博士。原名黃文英。廣東開平齊塘人。係蔣聲政海連任廣西建設廳長十餘年及任戰後廣西善後救濟分署署長黃榮華之女。前年與蔣北扶醫學博士結婚。故稱爲蔣黃文英。曾畢業廣州眞光女子中學。後攻入湖南湘雅醫學院。壹九四八年得醫學博士銜。旋來美加二國實習。兼求深造。壹九四九年在美國打金馬埠公醫院實習壹年。壹九五〇年在域多利埠聖約瑟醫院實習一年。一九五壹年在滿地可聖馬麗醫院服務壹年。一九五二年攻取美國老且市打埠尾度基金醫院獎金實習婦科產科。此醫院爲世界最完備大醫院。各專科醫生多至八百餘人。博士担任該醫院婦科期間活人無數。並得婦科產科學位。實爲中國醫界創一新紀元。博士對記者云。吾在中國讀書時期。夢想不到在尾度基金醫院實習及服務。爲生平最得意之歷史云。一九五四至壹九五五年則在雲高華公醫院研究病理臨床實驗。並攻取專門婦科產科文憑。如博士之學識淵博。經驗宏富。求之中西女醫界不可多得。且她精通英語。國語。廣州話。四邑話。對於就醫華僑婦女。無需人傳話之麻煩也。

雲埠達權社通告

洪啟者。本社定於九月三日(星期六)下午八時半。召開常會。核算各部份數目。並有要事待商。仰我全體社員。依時蒞會。共策進行。是所至盼。此佈

雲埠達權社啟

中華民國四拾四年八月卅一日

◎殮館連實業出賣
本餐館生意向來穩當況且本埠附近現有煤油井兩個如有親朋欲營斯業者請來面議函商均可
Waskada Cafe
Waskada, Man.

◎葉勝鳴謝啓事
啟者弟昨入雲埠中央醫院留醫荷蒙民治党達權社執事昆仲暨宗親友好到院慰問並惠賜生花香煙菓品隆情厚儀銘感五中今已出院回寓休養未克逐一登門叩謝謹登數言以伸謝悃

◎旅館連實業急賣
跑路街式百三十四號全樓修葺各樣妥善樓下有舖位兩間舖尾有柏文房八個最合住宅樓上旅館有房三十个每月租項收入三百二十餘元或者單獨買旅館任由自便五年批約幸勿失此良機爲盼　號碼 TA. 9943

利昌貿易行
華商
LE KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久已吃香美洲之
味香園農夫牌南洋萬里望補腎花生供市
(本號爲加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎)

港澳馳名老酒家和合廠所出英雄牌各欵葯酒
熊掌禾雀酒　三鞭種子酒
祛風三蛇酒　參茸衛生酒
全鹿蛤蚧酒　周公百歲酒
斑豹烏脚酒　家製毛鷄酒
鹿巴菓狸酒　歸元杞菊酒
虎骨木瓜酒

夜遊鷄爪雁酒
鷄脚南棗酒
海狗腎葯酒
龍虎鳳葯酒
大小黃糯酒

以上各款葯酒飲後包君滿意有返老還童之功
如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018
專營「路些好」
WHOLESALE
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

日昇有限公司
銀業按揭
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732
專營借欵
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓

理代埠利多域
利昌同事務所
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

樂觀圖書館
可當伶星迷佳音
芳生活實錄看
賸過喝彩
揭破伶星團裏的大秘密
芳艷芬未結婚……居然有人呼嫂嫂……怪極
某華僑眞大胆……糾纏單戀芳艷芬……醜極
芳艷芬嫁唔嫁……芳心難過似轆轤……急極
某華僑寫芳容……寄書聊慰單思苦……痴極
芳艷芬四十歲……情甘下嫁某華僑……奇極
……亦有金山客追求……甜極
撈家萍小燕飛·女人形具男人性·猛極
紅線女馬師曾·婚變移情戀黃河·樂極
梁醒波肥小丑·有沙陣老婆皇帝·笑極
羅艷卿何非凡·情僧近來態度變·愁極
劉琦双峯隆起·玲瓏浮凸卅七寸·妙極
金山伯十萬元·娶戲班女做老婆·喜極
★欲知內容詳情請即購閱　伶秘星辛每册壹元　芳艷芬秘史全集每本壹元　如蒙同時買：伶星秘辛：及：芳艷芬秘史兩部合賣壹元弍毛五仙益買家：：認眞抵賺：：售罄莫怪
★芳艷芬各欵相片廿四幅
代價相宜全套實售叁元
免費附送芳艷芬秘史一部
芳艷芬相片。幅幅精美。玲瓏浮凸。
芳艷芬相片。幅幅精美。玲瓏浮凸。
影劇兩棲之平裝戲裝時裝裸裝戎裝男裝女裝姿態生動。風流嫵媚。瀟灑朝氣。敵美全美。宜乎速購。
用同話電鋪花信貞龔
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304
樂觀圖書館在片打街壹六號三樓

蓮花大旅店
加拿大雲高華
唯一華人旅業權威
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541

百老滙旅店
附設服務部
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
房租每日二元起碼
電話 PA. 3445